

Ref.: 202605001-02



ES PROYECTOR LED CON BATERÍA SAMPAYA

EN LED PROJECTOR WITH BATTERY

FR PROJECTEUR LED AVEC BATTERIE

PT PROJOTOR DE LED COM BATERIA



Referencia / Item	Potencia / Power	Lm	Color temp.	Ángulo / Beam Angle	Vida / Lifespan	IP	Medida / Size	Voltaje / Voltage
202605000	30W	1.022Lm	6500K	90°	35.000H	65	279.8x217.5x56.6mm	185-265V
202605001	50W	1.435Lm	6500K	90°	35.000H	65	324x244.5x59.4mm	185-265V

PRECAUCIONES SEGURIDAD

1. Leer atentamente estas instrucciones antes de poner el aparato en marcha y guardarlo para posteriores consultas.
2. La no observación y el incumplimiento de estas instrucciones pueden comportar como resultado un accidente.
3. Antes de conectar el aparato a la fuente de alimentación, comprobar la corriente y el voltaje de la red eléctrica.
4. Si el producto se encuentra dañado de alguna manera, guardar en el paquete y comunicarlo al proveedor.
5. Nunca intentar abrir ni reparar el aparato uno mismo.

6. Si algún componente del aparato se rompe, desconectar inmediatamente el aparato de la red para evitar sufrir un choque eléctrico.

7. Este producto es adecuado para uso en exteriores.

8. Usar los cables adecuados para la correcta conexión.

9. Los niños no pueden reconocer los peligros que entraña el uso incorrecto de los aparatos eléctricos. Por lo tanto, nunca permitir que los niños utilicen aparatos eléctricos sin supervisión.

¡PRECAUCIÓN!

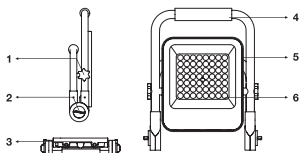


La temperatura de la superficie accesible puede ser alta cuando el aparato está en funcionamiento.

INTRODUCCIÓN

Gracias por la compra nuestro producto de calidad. Utilizar cuidadosamente y de acuerdo con las instrucciones que figuran a continuación. Por favor leer y guardar estas instrucciones para futuras referencias.

PARTES



- | | |
|---------------------|----------------------|
| 1. Rotación 360°. | 4. Agarre. |
| 2. Diseño plegable. | 5. Aluminio fundido. |
| 3. Botón ON / OFF. | 6. Cristal PC. |

CARACTERÍSTICAS

Potencia: 30W / 50W.
 Voltaje: 185-265V~ 50/60Hz.
 Lúmenes: 1022Lm / 1435Lm
 Temperatura de color: 6500K.
 Vida: 35.000H.
 Dimensión: 279.8x217.5x56.6mm /
 324x244.5x59.4mm
 Temperatura de funcionamiento: -20°C ~ +50°C.
 Cable: 1mm² /// H05RN-3G.
 Ángulo: 90°.
 IP65

FUNCIONAMIENTO

Presionar el botón ON / OFF (3):

- 1 Pulsación: 20% potencia hasta 12 horas.
- 2 Pulsación: 60% potencia hasta 9 horas.
- 3 Pulsación: 100% potencia hasta 4 horas.
- 4 Pulsación: Luz de emergencia.

LIMPIEZA

Desenchufar el aparato de la corriente eléctrica y dejarlo enfriar antes de iniciar cualquier operación de limpieza. Limpiar el aparato con un paño húmedo impregnado con unas gotas de detergente y secarlo después. No utilizar disolventes, ni productos con un PH ácido o básico como la lejía, ni productos abrasivos para la limpieza del aparato. No sumergir el aparato en agua u otro líquido. Se recomienda un soplador de aire de alta presión para limpiar el disipador de calor de esta luz LED.

ANOMALÍAS & REPARACIÓN

1. En caso de avería llevar el aparato a su servicio técnico de asistencia.
2. No intentar desmontarlo o repararlo si no es una persona cualificada.
3. Si la conexión de red se encuentra dañada debe ser sustituida de manera inmediata.

¡PRECAUCIÓN!

Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años y mayores y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento no serán realizadas por los niños sin supervisión.



ELIMINACIÓN CORRECTA DEL PRODUCTO. Esta marca indica que este producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos en toda la UE.

Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, reciclar correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el establecimiento donde se adquirió el producto. Ellos pueden recoger este producto para el reciclaje seguro ambiental.

PRECAUTIONS SECURITY

1. Read these instructions carefully before switching on the appliance and keep them for future reference.
2. Failure to follow and observe these instructions may result in an accident.
3. Before connecting the appliance to the power supply, check the current and voltage of the mains.
4. Should the product be found damaged in any way, please keep it in package and contact your supplier in time.
5. Never attempt to open and repair the device yourself.
6. If any of the appliance asings breaks, inmedialty

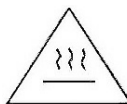
disconnect it from the mains to prevent the possibility of an electric shock.

7. This product is suitable for outdoor use.

8. Please, use the proper wire for connection.

9. This appliance is intended for adult use. Ensure that this product is not used by the disabled, children or people unused to its handling.

CAUTION!

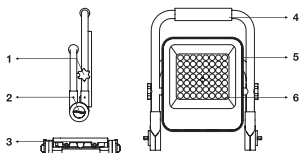


The temperature of the accessible surface may be high when the appliance is operation.

INTRODUCTION

Thank you for the purchase of our quality product. Used carefully and in accordance with the instructions set out below. Please read and keep these instructions for future reference.

PARTS



- | | |
|--------------------|--------------------------|
| 1. 360° rotation. | 4. Portable. |
| 2. Folding design. | 5. Aluminum die-casting. |
| 3. Switch. | 6. PC lens. |

FEATURES

Energy used: 30W / 50W.

Voltage: 185-265V~ 50/60Hz.

Lumens: 1022Lm / 1435Lm.

Colour's temperature: 6500K.

Life: 35.000H.

Dimension: 279.8x217.5x56.6mm / 324x244.5x59.4mm

Operating temperature: -20°C - +50°C.

Cable: 1mm² // H05RN-3G.

Beam angle: 90°.

IP65

OPERATION

Press the ON / OFF button (3):

- 1 Touch: 20% power since 12 hours.
- 2 Touch: 60% power since 9 hours.
- 3 Touch: 100% power since 4 hours.
- 4 Touch: Emergency light.

CLEANING

Disconnect the appliance from the mains and let it cool before undertaking any cleaning task. Clean the equipment with a damp cloth with a few drops of washing-up liquid and then dry. Do not use solvents, or products with an acid or base pH such as bleach or abrasive products, for cleaning the appliance. Do not submerge the appliance in water or any other liquid, or place it under a running tap.

FAULTS

1. Take the appliance to an authorised technical support service if problems arise.
2. Do not try to dismantle or repair without assistance, as this may be dangerous.
3. If the connection to the mains has been damaged, it must be replaced and you should proceed as you would in case of damage.

CAUTION!

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.



CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

1. Lire attentivement ce feuillet d'instructions avant de mettre l'appareil en marche et conserver ce document pour des consultations futures.

2. Le fait de ne pas lire ces instructions et de ne pas utiliser le produit en bonne et due forme peut avoir comme résultante un accident.

3. Avant de connecter l'appareil au réseau électrique, vérifiez le courant et la tension du secteur.

4. Avant d'ouvrir l'emballage, vérifiez que le produit n'ait pas été endommagé pendant le transport.

5. Ne tentez jamais d'ouvrir ou de réparer l'appareil vous-même.

6. Si un des composants de l'appareil était défectueux, débrancher immédiatement l'appareil du réseau pour éviter de se faire foudroyer.

7. Ce produit est adapté à une utilisation en extérieur.

8. Utiliser le fil approprié pour la connexion.

9. Les enfants ne peuvent pas reconnaître les dangers qu'entraîne l'utilisation incorrecte d'appareils électriques. A cet effet, ne jamais autoriser les enfants à utiliser les appareils électriques sans surveillance.

CAUTION!

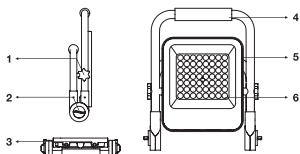


La température de la surface accessible peut être élevée lorsque l'appareil fonctionne.

INTRODUCTION

Je vous remercie pour l'achat de notre produit de qualité. Utilisé avec précaution et conformément aux instructions énoncées ci-après. Lisez et conservez ces instructions pour référence future.

PIÈCES



1. Rotation à 360°.
2. Conception pliante
3. Bouton marche / arrêt.
4. Poignée.
5. Alignée en aluminium.
6. Objectif PC.

CARACTÉRISTIQUES

Puissance: 30W / 50W.

Voltage: 185-265V~ 50/60Hz.

Lumens: 1022Lm / 1435Lm.

Température de couleur: 6500K.

Vie: 35.000H.

Dimension: 279.8x217.5x56.6mm / 324x244.5x59.4mm

Température de fonctionnement: -20°C - +50°C.

Câble: 1mm² // H05RN-3G.

Angle d'ouverture: 90°.

IP65

OPÉRATION

Appuyez sur le bouton (3):

- 1 Pulsation: 20% de puissance jusqu'à 12 heures.
- 2 Pulsation: 60% de puissance jusqu'à 9 heures.
- 3 Pulsation: 100% de puissance jusqu'à 4 heures.
- 4 Pulsation: lumière d'urgence.

NETTOYAGE

Débrancher l'appareil du courant électrique et le laisser refroidir avant quelque opération de nettoyage. Nettoyer l'appareil avec un chiffon humide imprégné avec des gouttes de détergent et le sécher par la suite. Ne pas utiliser de dissolvant, ni de produits au PH acide ou basique comme l'eau de javel, ni des produits abrasifs pour le nettoyage de l'appareil. Ne pas tremper dans l'eau ou autre liquide l'appareil.

ANOMALIES ET RÉPARATION

1. En cas de panne, amener l'appareil à son service d'assistance
2. N'essayez pas de le montrer ou de le réparer car ça pourrait comporter un risque.
3. Si la connexion du réseau se trouve abîmée, elle doit être réparée de suite.

AVERTISSEMENT!

Cet appareil ne peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans, des personnes ayant une déficience physique réduite, sensorielles ou mentales ou des personnes inexpérimentées que sous supervision. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage ou l'entretien ne sera réalisé par des enfants que sous supervision.



ÉLIMINATION CORRECTE DU PRODUIT. Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans l'UE.

Le produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers habituels. Afin d'éviter toute atteinte à l'environnement ou à la santé humaine pour cause d'élimination incontrôlée des déchets, recycler de façon responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour vous débarrasser de votre appareil, utiliser les systèmes de reprise ou de collecte ou bien prenez contact avec le magasin où le produit a été acheté. Ils peuvent reprendre le produit afin de garantir un recyclage sûr.

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

1. Ler atentamente estas instruções antes de por o plafon em uso e guarde-as para futuras consultas.

2. A não leitura destas instruções pode culminar num acidente.

3. Antes de ligar o aparelho à fonte de alimentação, verifique se a corrente e a voltagem do aparelho corresponde á corrente eléctrica.

4. Se o produto estiver danificado, guarde-o na embalagem e notifique o fornecedor.

5. Nunca tente abrir ou reparar o dispositivo sozinho.

6. Se algum componente do dispositivo

quebrar, desconecte o dispositivo da rede eléctrica imediatamente para evitar a possibilidade de choque eléctrico.

7. Este produto é adequado para uso externo.

8. Por favor, use o fio adequado para conexão.

9. As crianças não conseguem reconhecer os perigos do uso incorreto de aparelhos eléctricos. Portanto, nunca permita que as crianças usem aparelhos eléctricos sem supervisão.

PRECAUÇÃO!

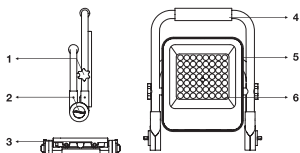


A temperatura da superfície acessível pode ser elevada quando o aparelho está em funcionamento.

INTRODUÇÃO

Obrigado por ter adquirido o nosso produto de qualidade. Use com cuidado e em conformidade as instruções listadas abaixo. Leia e guarde estas instruções para referências futuras.

PEÇAS



1. Rotação 360°.
2. Design dobrável.
3. Botão ON / OFF.
4. Firmeza.
5. Alinhamento de alumínio.
6. Lente de PC.

CARACTERÍSTICAS

Potência: 30W / 50W.

Tensão: 185-265V~ 50/60Hz.

Lúmens: 1022Lm / 1435Lm

Temperatura de cor: 6500K.

Vida: 35.000H.

Dimension: 279.8x217.5x56.6mm /
324x244.5x59.4mm

Temperatura de operação: -20°C - +50°C.

Cabo: 1mm² // H05RN-3G.

Ângulo de abertura: 90°.

IP65

COMO USAR

Aperte o botão (3):

- 1 Pulso: 20% da potência por até 12 horas.
- 2 Pulso: 60% da potência por até 9 horas.
- 3 Pulso: 100% da potência por até 4 horas.
- 4 Pulso: lumière d'urgence.

LIMPEZA

Desconecte o aparelho da fonte de alimentação e deixe-o esfriar antes de iniciar qualquer operação de limpeza. Limpe o aparelho com um pano úmido impregnado com algumas gotas de detergente e depois seque-o. Não use solventes, produtos com PH ácido ou básico, como alvejantes, ou produtos abrasivos para limpar o aparelho. Não mergulhe o aparelho em água ou outro líquido.

ANOMALIAS E REPARO

1. Em caso de falha, leve o dispositivo ao seu serviço de assistência técnica.
2. Não manipule os produtos, nem tente substituir as peças.
3. Se o cabo estiver danificado, entre em contato com o revendedor onde o item foi comprado.

¡CUIDADO!

Este aparelho pode ser usado por crianças, adultos, pessoas com deficiências sensoriais ou mentais ou falta de experiência e conhecimento se tiverem sido supervisionados ou instruídos à utilização do aparelho de forma segura e a compreender os perigos envolvidos.



REMOÇÃO CORRETA DO PRODUTO

Esta marca indica que este produto não deve ser removido em conjunto com outros resíduos domésticos em toda a UE.

Para evitar possíveis danos a nível ambiental ou de saúde humana que represente a eliminação descontrolada de resíduos, deve reciclar adequadamente para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para ter o seu dispositivo usado, use os sistemas de retorno ou contacte o estabelecimento onde o produto foi adquirido. Eles conseguem por este produto para a reciclagem ambiental segura.





CERTIFICADO DE GARANTÍA



WARRANTY CERTIFICATE // CERTIFICAT DE GARANTIE
// CERTIFICATO DI GARANZIA // CERTIFICADO DE GARANTIA// GARANTIE ZERTIFIKAT

Importado por Garsaco Import S.L. (B-12524773). Fabricado en China.

Imported by Garsaco Import S. L. (B-12524773). Made in China. Importé par Garsaco Import S. L.(B-12524773). Fabriqué en China.
Importato da Garsaco Import S. L.(B-12.524.773). Made in China. Importado por Garsaco Import S.L.(B-12524773). Made in China.
Von Garsaco Import S.L.importiert (B-12524773). Made in China.



Este producto tiene una garantía de 3 años desde la fecha de venta, declinando toda responsabilidad por defectuoso o roturas, originadas por mal uso. Para que esta garantía sea válida, es imprescindible presentar esta tarjeta así como el ticket o la factura de compra.

Questo prodotto è garantito per 3 anni dalla data di vendita, declinando ogni responsabilità per malfunzionamenti o rotture causati da uso improprio. Per questa garanzia sia valida, è necessario presentare questa cartolina e lo scontrino o fattura.

Ce produit est garanti 3 ans à compter de la date de la vente, déclinant toute responsabilité en cas de défaillance ou bris causés par une mauvaise utilisation. Pour que cette garantie soit valide, vous devez présenter cette carte et le billet ou la facture.

Este produto tem uma garantia de 3 anos a partir da data de venda, em declínio de qualquer responsabilidade por mau funcionamento ou quebra causada por mau uso. Para que esta garantia seja válida, é necessário apresentar este cartão eo bilhete ou nota fiscal.

Dieses Produkt ist für 3 Jahre ab Verkaufsdatum garantiert, sinkende keine Verantwortung für Fehlfunktionen oder Ausfall durch Missbrauch verursacht. Für diese Garantie gültig zu sein, müssen Sie diese Karte und das Ticket oder Rechnung zu präsentieren.

Nombre y dirección del comprador.

Name and address of the purchaser.
Nom et adresse de l'acheteur.
Nome e indirizzo dell'acquirente.
Nome e endereço do comprador.
Name und Anschrift des Käufers

Nombre y dirección vendedor.

Sello del establecimiento.

Name and Postal address. Stamp of establishment.
Nom et adresse postale. Cachet de l'établissement.
Nome e indirizzo postale. Timbro di stabilimento.
Nome e endereço postal. Carimbo do estabelecimento.
Name und Postanschrift. Stempel der Einrichtung.

